

繳款後，請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate.



正本
ORIGINAL

表格 2 FORM 2
《商業登記條例》(第 310 章)
BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)
《商業登記規例》
BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS

[第 5 條]
[regulation 5]

~~XXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXX~~

商業 ~~XXXX~~ 登記證 Business ~~XXXX~~ Registration Certificate



業務 / 法團所用名稱
Name of Business/
Corporation

金盛製造有限公司
JINSHENG MANUFACTURING LIMITED

業務 / 分行名稱
Business/
Branch Name

地址
Address

FLAT/RM 20 BLK B3 07/F
TUEN MUN INDUSTRIAL CENTRE
NO.2 SAN PING CIRCUIT
TUEN MUN NT

業務性質
Nature of Business

鞋材，鞋墊，足部護理產品，服裝服飾，電子產品，國際貿易

法律地位
Status

BODY CORPORATE

生效日期
Date of Commencement
13/06/2023

屆滿日期
Date of Expiry
12/06/2024

登記證號碼
Certificate No.
59951278-000-06-23-9

登記費及徵費
Fee and Levy

\$2,150
(登記費 FEE = \$2,000)
(徵費 LEVY = \$ 150)

請注意下列《商業登記條例》的規定：

Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。
2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。

1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

繳款時請將此商業~~XXXX~~登記證及繳款通知書完整交出。在付款後，本繳款通知書方成為有效的商業/~~XXXX~~登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business/~~XXXX~~ registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

中20201 15/06/23 56838154 250512 EPS

\$2,150.00

H